

KRITIKA --- KULTURA

a refereed electronic journal
of literary / cultural and language studies

No. 33 / 34, August 2019 / February 2020

<http://journals.ateneo.edu/ojs/kk/>

Indexed in MLA International Bibliography,
Arts and Humanities Citation Index (Clarivate), Scopus,
EBSCO, and Directory of Open Access Journals



Department of English
School of Humanities
Ateneo de Manila University
Quezon City, Philippines

ISSN 1656-152x

Kritika Kultura is an international refereed journal acknowledged by a host of Asian and Asian American Studies libraries and scholars network, and indexed in the MLA International Bibliography, Arts and Humanities Citation Index (Clarivate), Scopus, EBSCO, and the Directory of Open Access Journals.

Published twice a year (February and August)
Open Access

Copyright © Ateneo de Manila University

Kritika Kultura is published by the Ateneo de Manila University. Contents may not be copied or sent via email or other means to multiple sites and posted to a listserv without the copyright holder's written permission. Users may download and print articles for individual, non-commercial use only. Please contact the publisher for any further use of this work at kk.soh@ateneo.edu.

For flexibility and freedom, authors retain copyright of their work, even as they are urged not to reproduce an exact same version elsewhere.

AIMS, FOCUS, AND SCOPE

Kritika Kultura is an international peer-reviewed electronic journal of language and literary/cultural studies which addresses issues relevant to the 21st century, including language, literature and cultural policy, cultural politics of representation, the political economy of language, literature and culture, pedagogy, language teaching and learning, critical citizenship, the production of cultural texts, audience reception, systems of representation, effects of texts on concrete readers and audiences, the history and dynamics of canon formation, gender and sexuality, ethnicity, diaspora, nationalism and nationhood, national liberation movements, identity politics, feminism, women's liberation movements, and postcolonialism.

Kritika Kultura is interested in publishing a broad and international range of critical, scholarly articles on language, literary and cultural studies that appeal to academic researchers in government and private agencies and educational institutions, as well as members of the public who are concerned with exploring and examining contemporary issues in the complex nexus interconnecting language, literature, culture, and society.

Kritika Kultura seeks to promote innovative scholarship that challenges traditional canons and established perspectives and enhance work that bridges disciplinary research around the issues enumerated above, especially in the promising lines of work in Philippine, Asian, Southeast Asian, and Filipino-American studies.

INFORMATION FOR AUTHORS

Please visit <http://journals.ateneo.edu/ojs/kk/>.

PUBLISHER

Department of English, School of Humanities
Ateneo de Manila University
Loyola Heights, Quezon City, Philippines 1108
Tel. Nos. +63 (2) 426-6001 loc. 5310 or 5311
Telefax: +63 (2) 426-6120
Email: kk.soh@ateneo.edu

KRIKA KULTURA 33 / 34
AUGUST 2019 / FEBRUARY 2020

ISSN 1656-152X

<http://journals.ateneo.edu/ojs/kk/>

GUEST EDITORS

**Forum Kritika on Interdisciplinarity
in the Philippine Academia**

Francis C. Sollano
Ateneo de Manila University

Jose Mari B. Cuartero
Ateneo de Manila University

**Forum Kritika on the Shifting Frontiers of
Literary Studies in the Twenty-first Century**

Shanthini Pillai
The National University of Malaysia

Melissa Shamini Perry
The National University of Malaysia

Forum Kritika on Food Transformations

Simon C. Estok
Sichuan University
Sungkyunkwan University

Forum Kritika on Historical Dialogue

Ariella Lang
Columbia University

EDITORIAL STAFF

Maria Luisa F. Torres Reyes
FOUNDING EDITOR AND EDITOR EMERITA

Vincenz Serrano
vserrano@ateneo.edu
EDITOR IN CHIEF

Ma. Gabriela P. Martin
mgmartin@ateneo.edu
MANAGING EDITOR

Jocelyn Martin
jmartin@ateneo.edu
MANAGING EDITOR

Ma. Socorro Q. Perez
maperez@ateneo.edu
ASSOCIATE EDITOR FOR MONOGRAPH SECTION

Martin Villanueva
mrvillanueva@ateneo.edu
ASSOCIATE EDITOR FOR LITERARY SECTION

Alona Guevarra
aguevarra@ateneo.edu
COMMUNICATIONS AND EVENTS

Anna Alves
Liza M. Constantino
Arianne de Asis
Sherien De Villa
Marian Encinas
Luisa Gomez
Andrea N. Macalino
Carla Melendez
Mark Nusug
Ruth Perez
Paul Amiel D. Salonga
Paolo Tiausas
Angel Tomintz
EDITORIAL ASSISTANTS

Paolo Tiausas
LAYOUT

TABLE OF CONTENTS

1 Editor's Introduction

REGULAR SECTION

- 5 **Rocío Ortuño Casanova**
Drawing Spaniards in the Philippines: Displacement, Brutalization, and the Dissident Eye of Ignacio del Villar
- 36 **Donghyun Kim**
The Concept of Filial Piety in East Asian Confucian Culture from the Perspectives of Gadamer and Habermas
- 65 **Siti Nuraishah Ahmad**
Identities in Exile: Re-membering Identities, Re-membering the Nation in Laksmi Pamuntjak's *Amba*
- 88 **Seokhun Choi**
Intercultural Theater and the Local Context of Reception: Lady Macbeth 2016 and the South Korean Presidential Scandal
- 111 **Niyi Akingbe**
Divided We Stand: Bewailing Alien-nation in Esiaba Irobi's *Why I Don't Like Philip Larkin*
- 136 **Jungman Park**
Born of Two Koreas, of Human Blood: Monstrosity and the Discourse of Humanity and Pacifism in the Film *Bulgasari*
- 156 **Jacklyn A. Cleofas**
Towards a Practical and Empirically Grounded Account of *Útang-na-loób* as a Filipino Virtue
- 180 **Vandana Saxena**
"The Returning Echoes of Our Memory": Networks of Memory and Postcolonial Trauma in Tan Twan Eng's *The Gift of Rain*

- 198 **Aquarini Priyatna, Lina Meilinawati Rahayu, and Mega Subekti**
Mothering Celebrities: Feminine/Feminist Agency and Subjectivity
in the Auto/biographies of an Indonesian Female Celebrity
- 226 **Hidde van der Wall**
The City as Nation: Nick Joaquin's *Manila*, *My Manila* as Nationalist History

NEW SCHOLARS FORUM

- 247 **Maria Vanessa Estillore-Gabunada**
The Politics of Translation in the Creation, Production,
and Canon Formation of Translated Cebuano Literature
from the Postwar Period to the Present
- 275 **Trina Leah Mendoza**
Reinforcing Myths about Women in Philippine Culture:
Semiotic Analyses of the Sexbomb Girls in Eat Bulaga's *Laban o Bawi*

FORUM KRITIKA ON INTERDISCIPLINARITY IN THE PHILIPPINE ACADEMIA

Guest Editors: Francis C. Sollano and Jose Mari B. Cuartero

- 299 **Francis C. Sollano and Jose Mari B. Cuartero**
Interdisciplinarity in the Philippine Academia:
Theory, History, and Challenges
- 311 **Remmon E. Barbaza**
The Bow and the Lyre: Towards a Healthy Tension
between Disciplinarity and Interdisciplinarity
- 318 **Maria Assunta C. Cuyegkeng**
The Context and Challenges of Interdisciplinarity in the Philippines
- 338 **Michael D. Pante**
Interdisciplinarity from Below
- 358 **Louie Jon A. Sánchez**
Ilang Eksplorasyon sa Pag-Aaral ng Kulturang Popular sa Filipinas

FORUM KRITIKA ON THE SHIFTING FRONTIERS OF LITERARY STUDIES IN THE TWENTY-FIRST CENTURY

Guest Editors: Shanthini Pillai and Melissa Shamini Perry

- 377 **Shanthini Pillai and Melissa Shamini Perry**
The Shifting Frontiers of Literary Studies in the Twenty-first Century
- 388 **Suriani Mohd Yusof, Zalina Mohd Lazim,
Khazriyati Salehuddin, and Mizhanim Mohamad Shahimin**
Graphic Novels: Understanding How Fifth Graders Read
Literary Texts through Eye Movements Analysis
- 428 **Melissa Shamini Perry**
Literature for the Twenty-first Century: Developing Multimodality
and Entrepreneurial Skills through Literature-Based Assessments
- 455 **Mohd Muzhafar Idrus, Raihanah M. M. and Ruzy Suliza Hashim**
Pursuing Imperfection, Forgiveness, and Repentance in
Popular Twenty-first Century Malay Television Fiction
- 476 **Ramesh Loganathan, Shanthini Pillai and Pramela Krish**
Accented Spatial Representations in the Internal
Exilic Eelam-Tamil Film *Viduthalai Moochu*
- 503 **Erda Wati Bakar, Noraini Md Yusof and Ravichandran Vengadasamy**
Dramatizing History: Reading Bakhtin's Carnival in Kee Thuan Chye's Plays
- 524 **Anita Harris Satkunanathan**
Monsters at the End of Time: Alternate Hierarchies and Ecological
Disasters in Alaya Dawn Johnson's *Spirit Binders* Novels
- 539 **Amrah Abdul Majid**
Transformation of the Self through Islamic Practices
in Leila Aboulela's *The Translator*

FORUM KRITIKA ON FOOD TRANSFORMATIONS

Guest Editor: Simon C. Estok

- 545 **Simon C. Estok**
Introduction to the Forum Kritika on Food Transformations

565 Jungyoun Kim

The Problematic Representations of the Orient, Women,
and Food Transformations in Paolo Bacigalupi's *The Windup Girl*

584 Young-hyun Lee

Food Transformation Technology in Paolo Bacigalupi's
The Windup Girl and What It Means for Us

600 Chao Xie

GM Foods, Power, and Globalization in *Oryx and Crake*

618 Iris Ralph

Packing Death in Australian Literature

641 Sophie Christman

Alt-Burger: Transforming Populist Food Systems

667 Simon C. Estok

Timon of Athens, Food Transformations, and the World as Confectionary

684 Peina Zhuang

Film Review: An Analysis of Food Narrative in the Indian Film *Lunchbox*

FORUM KRITIKA ON HISTORICAL DIALOGUE

Guest Editor: Ariella Lang

695 Ariella Lang

Historical Dialogue: Conceptualizing and Mapping a Field

701 In Memoriam: Johnston Price

702 Sara Dybris McQuaid, Henrik Sonne Petersen, and Johnston Price


Historical Dialogues, Collective Memory Work,
and the (Dis)continuation of Conflicts

729 Kar-Yen Leong

Filling in the Gaps: Remembering the 1965 Killings in Indonesia

761 Arnaud Kurze

The Coming Out of Memory: The Holocaust,
Homosexuality, and Dealing with the Past

- 
- 786 **Alison Atkinson-Philips, Ulrike Capdepón,
Jill Strauss, and Oriol López-Badell**
Mapping Historical Dialogue: Remembering for the Future

MONOGRAPH

- 806 **Carlos M. Piocos III**
Why Mourning Matters: The Politics of Grief in Southeast Asian
Narratives of Women's Migration
- 859 **Joseph T. Salazar**
Rethinking Filipino Masculinities: The Case of the Cosmopolitan *Tambay*

LITERARY

- 883 **Mark Anthony Cayanan**
from *I Look at My Body and See the Source of My Shame: Site Specific*
- 890 **Sandra Nicole Roldan**
The Tongues of Men and of Angels
- 905 **Oscar Serquiña**
Gathered Upon the Landscape
- 914 **Daryll Delgado**
On Faith, Politics, Privilege, and Other Demons:
An Interview with the Novelist Christos Tsiolkas
- 